

- Courtemanche, l'hon. M. Henri** (Labelle; secrétaire d'État)
 Commentaires sur les employés du service public cités par le député de Shefford, 396
 Démission à titre de secrétaire d'État, 83
- Coût de la vie. Voir aussi Inflation**
 Augmentation, 470, 655, 3287, 3322-3323
 Base sur laquelle est établi l'indice du coût de la vie, changement par décret du conseil, 8276-8279
 Indice des prix de consommation, augmentation, 17, 59, 161, 6768, 6821
 Répercussions que peut avoir l'augmentation sur la sécurité de la vieillesse, 6815
- Coyne, M.** (gouverneur de la Banque du Canada). *Voir* Banque du Canada
- Creaghan, M. W. L. M.** (Westmorland)
 Adresse en réponse, 309-313
 Assurance-chômage, révision de l'administration des bureaux, proposition, *am.* (M. Pickersgill), 4397
 Bureau de poste de Sackville (N.-B.), 312
 Chaussée entre le Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Édouard, aménagement, 311-312
 Chemins de fer Nationaux
 Caisse de prévoyance des cheminots retraités, 6505-6506
 Congédiement d'employés à Moncton, 313
 Exploitation d'un hôtel à Moncton (N.-B.), 313
 Installations ferroviaires terminus à Toronto (loi), 4852-4853
 Chignectou, aménagement du canal, 311
 Chômage
 Débat général, 309
 Situation dans le Nouveau-Brunswick, 1324-1326
 Travaux municipaux d'hiver, 1325-1327
 Construction de maisons dans le Nouveau-Brunswick en décembre (1958), 1326
 Forêts, importance de cette industrie, 309-310
 Immeuble fédéral de Moncton (N.-B.), agrandissement, 313
- Creaghan, M. W. L. M.—Fin**
 Musée Beaverbrook, à Fredericton, 310
 Nord canadien et Ressources nationales, crédits, 1803-1804
 Nouveau-Brunswick, instruction et culture, 310
 Radio-Canada, crédits, 6456-6457
 Relations industrielles et enquêtes visant les différends du travail (loi), 851-852
 Route "corridor" allant du Nouveau-Brunswick à Sherbrooke en passant par l'État du Maine, 312
 Service civil, relèvement de traitements des employés et droit de négociations collectives, 851-852
 Service national de placement, 4397
 Shediac (N.-B.), construction d'un quai, 313
 Télévision dans les provinces Maritimes, aménagement d'un deuxième réseau de micro-ondes, 237, 310, 6456
 Terrains de campement et de pique-nique au Nouveau-Brunswick, 1804
 Transports, crédits, 6505-6506
 Travail, crédits, 1324-1327
- Crédit**, restriction ou politique de l'argent cher. *Voir* Finances
- Crédit agricole canadien. Voir aussi Commission du prêt agricole**
 Agriculteurs à demi-temps, 333
 Avantages pour les jeunes cultivateurs désireux de s'établir sur des fermes, 21
 Effet de la politique de l'argent cher, 1393
 Estimateurs régionaux à l'emploi de la Commission du prêt en 1957, et à l'emploi de la Société en 1960, *q.* (M. Benidickson), 4791
 Formules de demande, exemplaire, *m.* (M. Benidickson) tendant à la production de documents, 4602
 Honoraires d'évaluation exigés d'un cultivateur faisant une demande de prêt, *q.* (M. Benidickson), 4600
 Opérations découlant de la loi, *m.* (M. Ar-gue) tendant à la production de documents, 1116
 Prêts aux petits cultivateurs, 248, 909-910, 3284, 3582